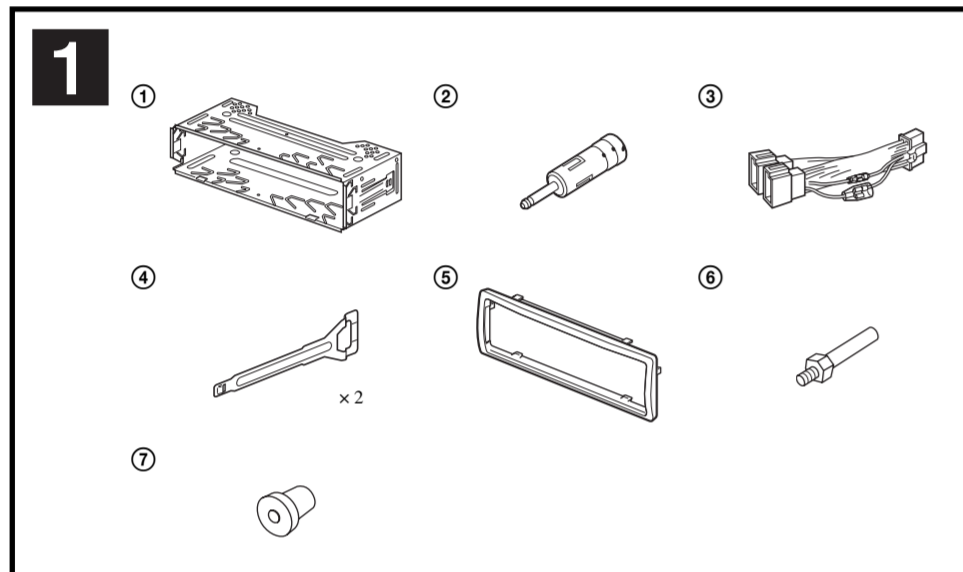


# FM/MW/LW Compact Disc Player

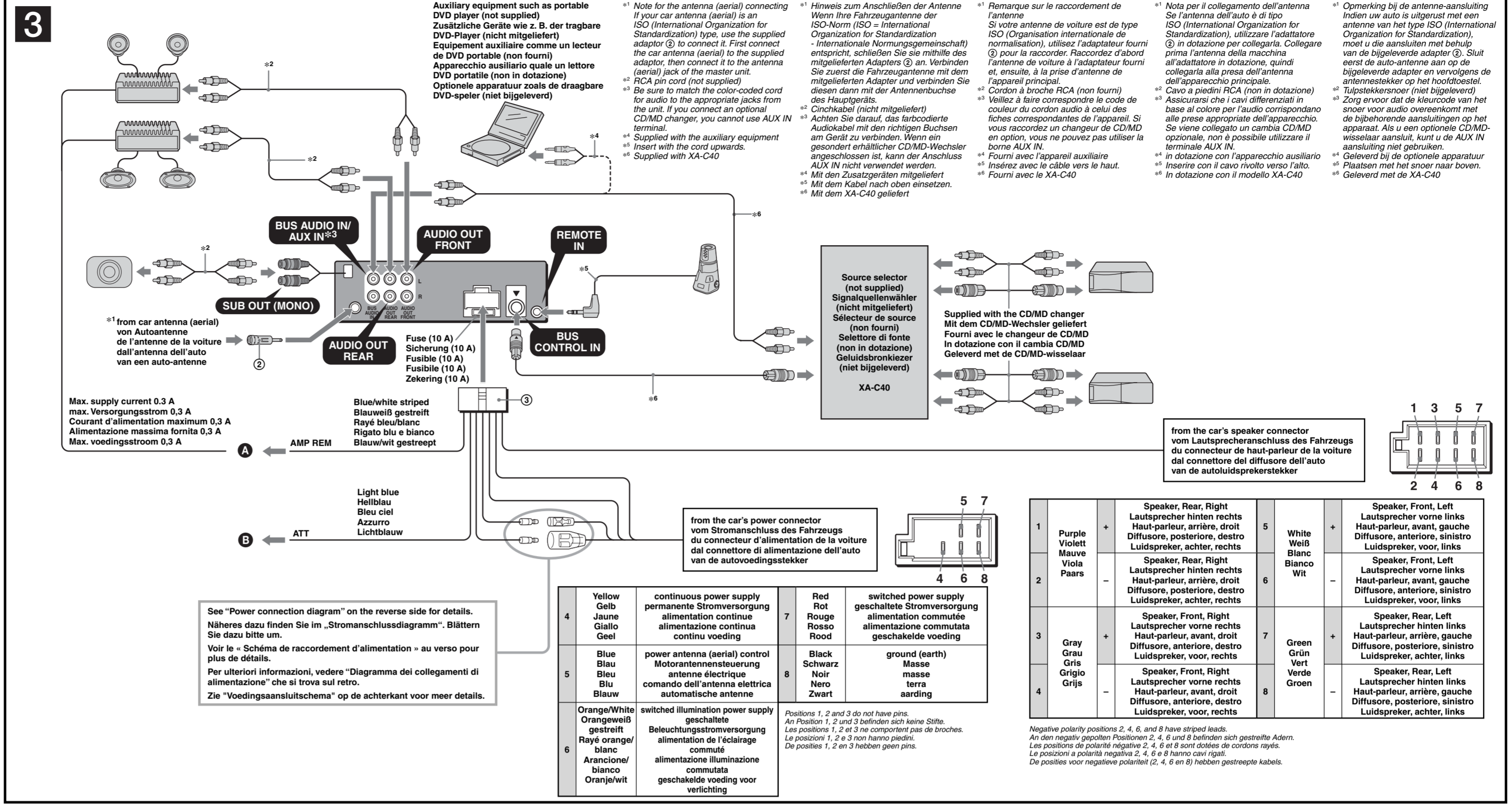
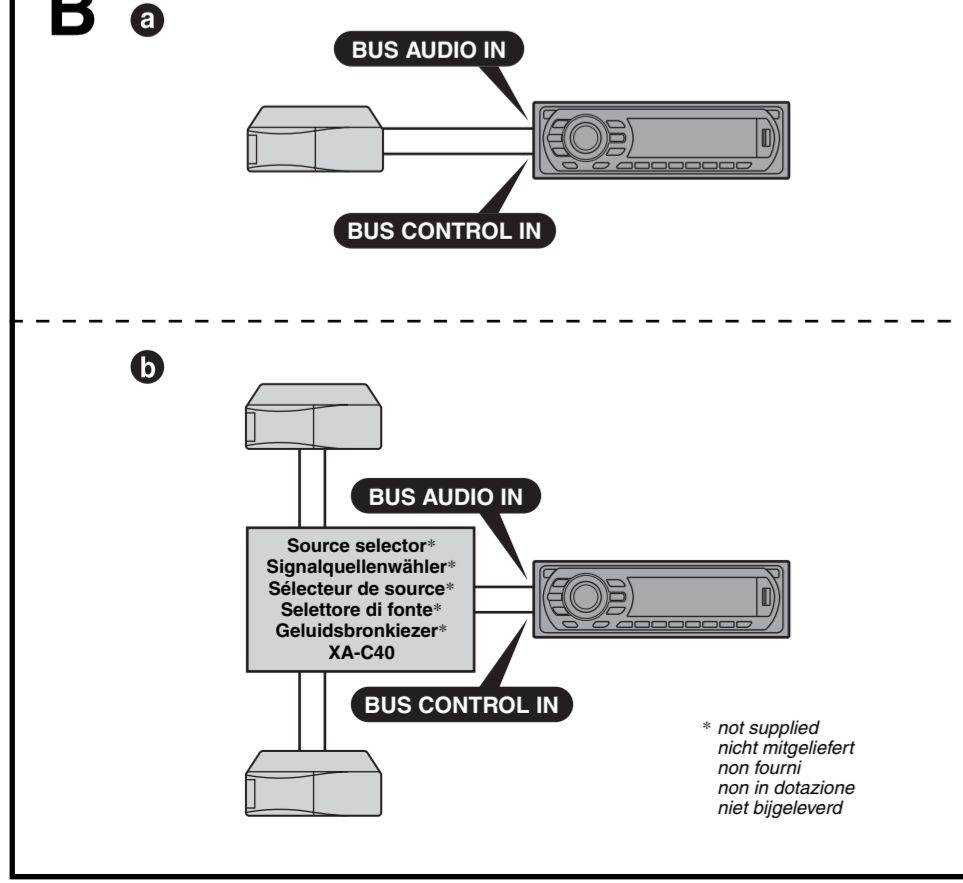
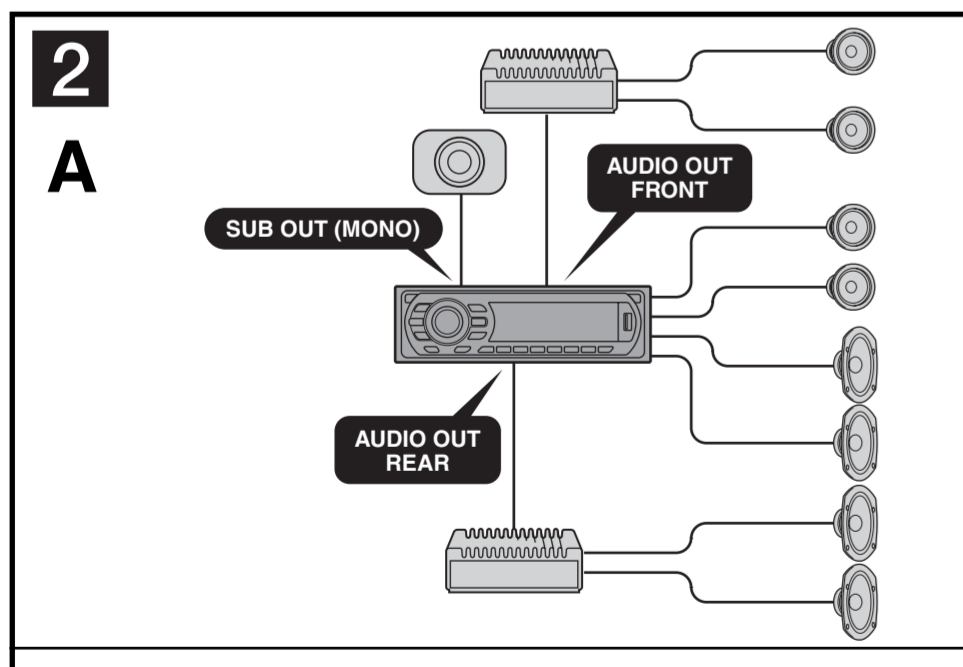
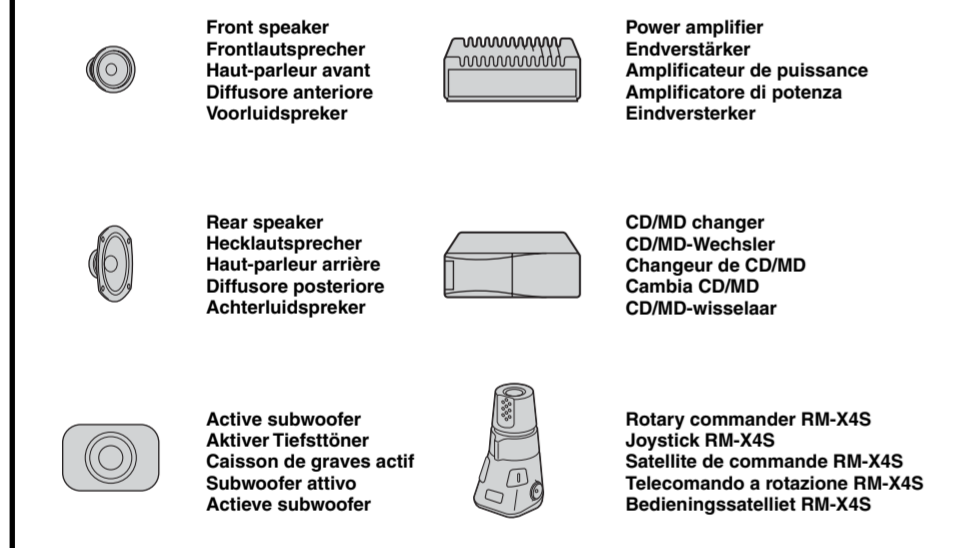
Installation/Connections  
Installation/Anschluss  
Installation/Connexions  
Installazione/Collegamenti  
Montage/Aansluitingen

## CDX-GT616U CDX-GT610U

© 2006 Sony Corporation Printed in Thailand



**Equipment used in illustrations (not supplied)**  
In Abbildungen dargestellte Geräte (nicht mitgeliefert)  
Appareils utilisés dans les illustrations (non fournis)  
Apparecchiatura utilizzata nelle illustrazioni (non in dotazione)  
Apparatuur gebruikt in de afbeeldingen (niet bijgeleverd)



Tables for speaker connections and power supply connections. Includes columns for Speaker, Front, Right, Left and power supply options like continuous power supply and switched power supply.

**Cautions**  
• This unit is designed for negative ground (earth) 12 V DC operation only.  
• Do not get the leads under a screw, or caught in moving parts (e.g. seat rattle).  
• Before making connections, turn the car ignition off to avoid short circuits.  
• Connect the power connecting lead (2) to the unit and speakers before connecting it to the auxiliary power connector.  
• **Run all ground (earth) leads to a common ground (earth) point.**  
• Be sure to insulate any loose unconnected leads with electrical tape for safety.

**Parts list**  
• The numbers in the list are keyed to those in the instructions.  
• The bracket (1) and the protection collar (2) are attached to the unit before shipping. Before mounting the unit, use the release keys (3) to remove the bracket (1) and the protection collar (2) from the unit. For details, see "Removing the protection collar and the bracket (1)" on the reverse side of the sheet.  
• **Keep the release keys (3) for future use as they are also necessary if you remove the unit from your car.**  
**Caution**  
Handle the bracket (1) carefully to avoid injuring your fingers.

**Connection example**  
Notes (2-A)  
• Be sure to connect the ground (earth) lead before connecting the amplifier.  
• The alarm will only sound if the built-in amplifier is used.  
Tip (2-B-C)  
For connecting two or more CD/DVD changers, the source selector XA-C40 (not supplied) is necessary.

**Connection diagram**  
1 To AMP REMOTE IN of an optional power amplifier  
2 To the interface cable of a car telephone

**Warning**  
If you have a power antenna (aerial) without a relay box, connecting this unit with the supplied power connecting lead (3) may damage the antenna (aerial).  
**Notes on the control power and supply leads**  
• The power antenna (aerial) control lead (blue) supplies +12 V DC when you turn the tuner, or when you activate the AF (Alternative Frequency) or TA (Traffic Announcement) function.  
• When your car has built-in FM/MW/LW antenna (aerial) in the rear-side glass, connect the power antenna (aerial) control lead (blue) or the accessory power supply lead (red) to the power terminal of the existing antenna (aerial) booster. For details, consult your dealer.  
• A power antenna (aerial) without a relay box cannot be used with this unit.

**Warning hold connection**  
When the yellow power supply lead is connected, power will always be supplied to the memory circuit even when the ignition switch is turned off.  
**Notes on speaker connection**  
• Before connecting the speakers, turn the unit off.  
• Use speakers with an impedance of 4 to 8 Ohms, and with adequate power handling capacities to avoid its damage.  
• Do not connect the speaker terminals of the car chassis, or connect the terminals of the right speakers with those of the left speaker.  
• Do not connect the ground (earth) lead of this unit to the negative (-) terminal of the speaker.  
• Do not attempt to connect the speakers in parallel.  
• Connect only passive speakers. Connecting active speakers (with built-in amplifiers) to the speaker terminals may damage the unit.  
• To avoid a malfunction, do not use the built-in speaker leads installed in your car if the unit shares a common negative (-) lead for the right and left speakers.  
• Do connect the unit's speaker leads to each other.

**Note on connection**  
If speaker and amplifier are not connected correctly, "FAILURE" appears in the display. In this case, make sure the speaker and amplifier are connected correctly.  
**Source selector**  
Signalquellenwähler / Sélecteur de source / Selettore di fonte / Geuldruknijzerselectie XA-C40  
**AMP REMOTE IN**  
**BUS AUDIO IN**  
**BUS CONTROL IN**  
**AUDIO OUT FRONT**  
**AUDIO OUT REAR**  
**SUB OUT (MONO)**  
**REMOTE IN**  
**BUS CONTROL IN**  
**Fuse (10 A)**  
Sicherung (10 A)  
Fusibile (10 A)  
Zekering (10 A)  
**Blue/white striped**  
Blauweiß gestreift  
Rayé bleu/blanc  
Rigato blu e bianco  
Blau/wit gestreept  
**Light blue**  
Hellblau  
Bleu clair  
Azzurro  
Lichtblau  
**ATT**  
**AMP REM**  
**See "Power connection diagram" on the reverse side for details.**  
Näheres dazu finden Sie im „Stromanschlussschema“. Blättern Sie dazu zum Umkehrblatt.  
Voir le « Schéma de raccordement d'alimentation » au verso pour plus de détails.  
Per ulteriori informazioni, vedere "Diagramma dei collegamenti di alimentazione" che si trova sul retro.  
Zie "Voedingsaansluitschema" op de achterkant voor meer details.  
**Auxiliary equipment such as portable DVD player (not supplied)**  
Zusätzliche Geräte wie z. B. der tragbare DVD-Player (nicht mitgeliefert)  
Équipement auxiliaire comme un lecteur de DVD portable (non fourni)  
Apparecchio ausiliario o lettore DVD portatile (non in dotazione)  
Optionale apparatuur zoals de draagbare DVD-speler (niet bijgeleverd)  
**Note for the antenna (aerial) connecting**  
If your car antenna (aerial) is an ISO (International Organization for Standardization) type, use the supplied adaptor (3) to connect it. First connect the car antenna (aerial) to the supplied adaptor, then connect it to the antenna (aerial) jack of the master unit.  
• RCA pin cord (not supplied)  
• Be sure to match the color-coded cord for audio to the appropriate jacks from the unit. If you connect an optional CD/M/D changer, you cannot use AUX IN terminal.  
• Supplied with the auxiliary equipment  
• Insert with the cord upwards.  
• Supplied with XA-C40  
**Note for the antenna (aerial) connecting**  
Wenn Ihre Fahrzeugantenne der ISO-Norm (ISO = International Organization for Standardization) entspricht, verwenden Sie den mitgelieferten Adapter (3), um sie anzuschließen. Zuerst verbinden Sie die Fahrzeugantenne mit dem mitgelieferten Adapter und verbinden Sie diesen dann mit der Antennenbuchse des Hauptgeräts.  
• Cinchkabel (nicht mitgeliefert)  
• Achten Sie darauf, das farbencodierte Audiokabel mit den richtigen Buchsen am Gerät zu verbinden. Wenn ein gesondert erhältlicher CD/M/D-Wechsler angeschlossen ist, kann der Anschluss AUX IN nicht verwendet werden.  
• Mit dem Zusatzgeräten mitgeliefert  
• Mit dem Kabel nach oben einsetzen.  
• Mit dem XA-C40 geliefert  
**Hinweis zum Anschließen der Antenne**  
Se l'antenna dell'auto è di tipo ISO (International Organization for Standardization), utilizzare l'adattatore fornito (3) per il raccorderla. Raccollezte d'abord l'antenna de voiture à l'adaptateur fourni et, ensuite, à la prise d'antenne de l'appareil principal.  
• Cordon à broche RCA (non fourni)  
• Veillez à faire correspondre le code de couleur du cordon audio à celui des fiches correspondantes de l'appareil. Si vous raccordez un changeur de CD/M/D optionnel, vous ne pouvez pas utiliser la borne AUX IN.  
• Fourni avec l'appareil auxiliaire  
• Insérez avec le câble vers le haut.  
• Fourni avec le XA-C40  
**Remarque sur le raccordement de l'antenne**  
Si votre antenne de voiture est de type ISO (Organisation internationale de normalisation), utilisez l'adaptateur fourni (3) pour la raccorder. Raccordez d'abord l'antenne de voiture à l'adaptateur fourni et, ensuite, à la prise d'antenne de l'appareil principal.  
• Cordon à broche RCA (non fourni)  
• Veillez à faire correspondre le code de couleur du cordon audio à celui des fiches correspondantes de l'appareil. Si vous raccordez un changeur de CD/M/D optionnel, vous ne pouvez pas utiliser la borne AUX IN.  
• Fourni avec l'appareil auxiliaire  
• Insérez avec le câble vers le haut.  
• Fourni avec le XA-C40  
**Nota per il collegamento dell'antenna**  
Se l'antenna dell'auto è di tipo ISO (International Organization for Standardization), utilizzare l'adattatore fornito (3) in dotazione per collegarla. Collegare prima l'antenna della macchina all'adattatore in dotazione, quindi collegarla alla presa dell'antenna dell'apparecchio principale.  
• Cavo a piedini RCA (non in dotazione)  
• Assicurarsi che i cavi differenziali in base al colore per l'audio corrispondano alle prese appropriate dell'apparecchio. Se si collega un cambio CD/M/D opzionale, non è possibile utilizzare il terminale AUX IN.  
• In dotazione con l'apparecchio ausiliario  
• Inserire con il cavo rivolto verso l'alto.  
• In dotazione con il modello XA-C40  
**Opmerking bij de antenne-aansluiting**  
Indien uw auto uitgerust met een antenne van het type ISO (International Organization for Standardization), moet u die aansluiten met behulp van de bijgeleverde adapter (3). Sluit eerst de auto-antenne aan op de bijgeleverde adapter en vervolgens de antennestekker op het hoofdtoestel.  
• Tulpstekkerkabel (niet bijgeleverd)  
• Zorg ervoor dat de kleurode van het snoer voor audio overeenkomt met de bijbehorende aansluitingen op het apparaat. Als u een optionele CD/M/D-wisselaar aansluit, kunt u de AUX IN-aansluiting niet gebruiken.  
• Geleverd bij de optionele apparatuur  
• Plaatsen met het snoer naar boven.  
• Geleverd met de XA-C40



### 4 1

**Orient the release key correctly.  
Richten Sie den Löseschlüssel korrekt aus.  
Orientez correctement la clé de déblocage.  
Orientare la chiave di rilascio nel modo corretto.  
Plaats de ontgrendelingsleutel op de juiste manier.**

### 2

**Face the hook inwards.  
Der Haken muss nach innen weisen.  
Tournez le crochet vers l'intérieur.  
Con il gancetto rivolto verso l'interno.  
Het haakje moet naar binnen wijzen.**

### 5 1

**Claws  
Klammern  
Griffes  
Morsetti  
Klemhaken**

### 2

### 3

**Dashboard  
Armaturen Brett  
Tableau de bord  
Cruscotto  
Dashboard  
Fire wall  
Motorraumtrennwand  
Pareti ignifughe  
Parete tagliafiamma  
Brandschot**

### 6 A

### B

### Precautions

- Choose the installation location carefully so that the unit will not interfere with normal driving operations.
- Avoid installing the unit in areas subject to dust, dirt, excessive vibration, or high temperature, such as in direct sunlight or near heater ducts.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.

### Mounting angle adjustment

Adjust the mounting angle to less than 45°.

### Removing the protection collar and the bracket

#### 4

- Before installing the unit, remove the protection collar (4) and the bracket (1) from the unit.**
- Remove the protection collar (4).
  - Engage the release keys (1) together with the protection collar (4).
  - Pull out the release keys (1) to remove the protection collar (4).
  - Remove the bracket (1).
  - Insert both release keys (1) together between the unit and the bracket (1) until they click.
  - Pull down the bracket (1), then pull up the unit to separate.

### Mounting example

#### 5

### Installation in the dashboard

**Notes**

- Blend these claws outward for a tight fit, if necessary (1-2).
- Make sure that the 4 catches on the protection collar (4) are properly engaged in the slots of the unit (1-3).

### How to detach and attach the front panel

#### 6

**Before installing the unit, detach the front panel.**

### 6-A To detach

Before detaching the front panel, be sure to press (OFF). Press (OPER), then slide the front panel to the right side, and pull out the left side.

### 6-B To attach

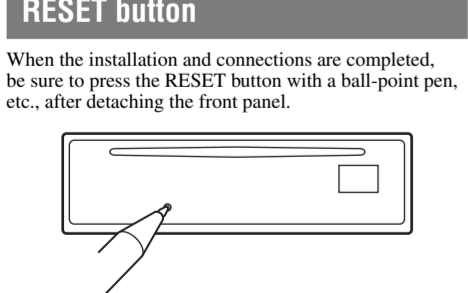
Place the hole (6) in the front panel onto the spindle (6) on the unit, as illustrated, then push the left side in.

### Warning if your car's ignition has no ACC position

Be sure to set the Auto Off function. For details, see the supplied Operating Instructions. The unit will shut off completely and automatically in the set time after the unit is turned off, which prevents battery drain. If you do not set the Auto Off function, press and hold (OFF) until the display disappears each time you turn the ignition off.

### RESET button

When the installation and connections are completed, be sure to press the RESET button with a ball-point pen, etc., after detaching the front panel.



### Taste RESET

Wenn Sie das Gerät eingebaut und alle Anschlüsse vorgenommen haben, müssen Sie die Frontplatte abheben und mit einem Kugelschreiber oder einem anderen spitzen Gegenstand die Taste RESET drücken.



### Sicherheitshinweise

- Wählen Sie den Einbaort sorgfältig so aus, dass das Gerät beim Fahren nicht hinderlich ist.
- Basen Sie das Gerät so ein, dass es keinen hohen Temperaturen (keinem direkten Sonnenlicht, keiner Warmluft von der Heizung), keinem Staub, keinem Schmutz und keinen starken Vibrationen ausgesetzt ist.
- Für eine sichere Befestigung verwenden Sie stets die mitgelieferten Montageteile.

### Hinweis zum Montagewinkel

Das Gerät sollte in einem Winkel von weniger als 45° montiert werden.

### Abnehmen der Schutzumrandung und der Halterung

#### 4

- Nehmen Sie vor dem Installieren des Geräts die Schutzumrandung (4) und die Halterung (1) vom Gerät ab.**
- Entfernen Sie die Schutzumrandung (4).
  - Setzen Sie beide Löseschlüssel (1) an der Schutzumrandung (4) an.
  - Ziehen Sie die Schutzumrandung (4) mithilfe der Löseschlüssel (1) heraus.
  - Entfernen Sie die Halterung (1).
  - Führen Sie beide Löseschlüssel (1) zwischen dem Gerät und der Halterung (1) ein, bis sie mit einem Klicken einrasten.
  - Ziehen Sie die Halterung (1) nach unten und das Gerät nach oben, um die beiden zu trennen.

### Montagebeispiel

#### 5

### Installation im Armaturen Brett

**Hinweise**

- Falls erforderlich, biegen Sie diese Klammern für einen sicheren Halt nach außen (1-2).
- Achten Sie darauf, die 4 Verriegelungen an der Schutzumrandung (4) korrekt in die Aussparungen am Gerät einzusetzen (1-3).

### Abnehmen und Anbringen der Frontplatte

#### 6

**Nehmen Sie die Frontplatte vor dem Einbau des Geräts ab.**

### 6-A Abnehmen

Schalten Sie das Gerät vor dem Abnehmen der Frontplatte unbedingt mit (OFF) aus. Drücken Sie (OPER), schieben Sie die Frontplatte nach rechts und ziehen Sie die linke Seite heraus.

### 6-B Anbringen

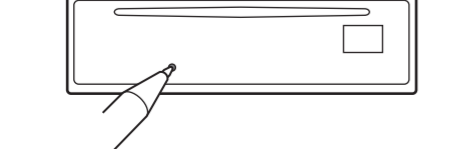
Setzen Sie die Aussparung (6) an der Frontplatte wie in der Abbildung dargestellt am Stift (6) am Gerät an und drücken Sie dann die linke Seite hinein.

### Warnhinweis, wenn die Zündung Ihres Fahrzeugs nicht über eine Zubehörposition (ACC oder I) verfügt

Aktivieren Sie unbedingt die Abschaltautomatik. Näheres dazu finden Sie in der mitgelieferten Bedienungsanleitung. Nach dem Ausschalten wird das Gerät dann nach der voreingestellten Zeit automatisch vollständig abgeschaltet, so dass der Autobatterie kein Strom mehr entzogen wird. Wenn Sie die Abschaltautomatik nicht aktivieren, müssen Sie jedes Mal, wenn Sie die Zündung ausschalten, die Taste (OFF) gedrückt halten, bis die Anzeige ausgeblendet wird.

### Taste RESET

Wenn Sie das Gerät eingebaut und alle Anschlüsse vorgenommen haben, müssen Sie die Frontplatte abheben und mit einem Kugelschreiber oder einem anderen spitzen Gegenstand die Taste RESET drücken.



### Précautions

- Choisir soigneusement l'emplacement de l'installation afin que l'appareil ne gêne pas la conduite normale du véhicule.
- Éviter d'installer l'appareil dans un endroit exposé à de la poussière, de la saleté, des vibrations violentes ou à des températures élevées, comme en plein soleil ou à proximité d'un conduit de chauffage.
- Pour garantir un montage sûr, n'utiliser que le matériel fourni.

### Réglage de l'angle de montage

Réguler l'inclinaison à un angle inférieur à 45°.

### Retrait du tour de protection et du support

#### 4

- Avant d'installer l'appareil, retirez le tour de protection (4) et le support (1) de l'appareil.**
- Enclenchez le tour de protection (4).
  - Enclenchez les clés de déblocage (1) simultanément dans le tour de protection (4).
  - Tirez sur la clé de déblocage (1) pour retirer le tour de protection (4).
  - retirez le support (1).
  - Insérez les deux clés de déblocage (1) simultanément entre l'appareil et le support (1) jusqu'à déclat indiquant qu'elles sont en place.
  - Tirez le support (1) vers le bas, puis tirez l'appareil vers le haut pour les séparer.

### Exemple de montage

#### 5

### Installation dans le tableau de bord

**Remarques**

- Pliez ces griffes vers l'extérieur pour assurer une prise correcte si nécessaire (1-2).
- Assurez-vous que les 4 loquets du tour de protection (4) sont correctement insérés dans les fentes de l'appareil (1-3).

### Retrait et fixation de la façade

#### 6

**Avant d'installer l'appareil, déposez la façade.**

### 6-A Pour la retirer

Avant de déposer la façade, n'oubliez pas d'appuyer sur (OFF). Appuyez ensuite sur (OPER), puis faites glisser la façade vers la droite et retirez le côté gauche.

### 6-B Pour la mettre en place

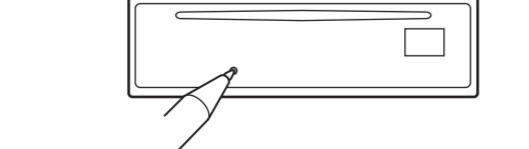
Fixez la partie (6) de la façade sur la partie (6) de l'appareil, comme indiqué sur l'illustration, puis appuyez sur le côté gauche.

### Avvertimento su come il contatto di vostra vettura non dispone pas d'une position ACC

Veillez à régler la fonction de mise hors tension automatique. Pour obtenir davantage d'informations, reportez-vous au mode d'emploi fourni. L'appareil s'éteint complètement et automatiquement après le laps de temps choisi une fois l'appareil mis hors tension afin d'éviter que la batterie ne se décharge. Si vous ne réglez pas la fonction de mise hors tension automatique, appuyez sur la touche (OFF) et maintenez la fonction de mise hors tension automatique non éteinte jusqu'à ce que l'affichage disparaisse à chaque fois que vous coupez le contact.

### Touche RESET

Une fois que l'installation et les raccordements sont terminés, retirez la façade et appuyez sur le bouton RESET à l'aide d'un stylo à bille ou d'un autre objet pointu.



### Precauzioni

- Scegliere con attenzione la posizione per l'installazione in modo che l'apparecchio non interferisca con le operazioni di guida del conducente.
- Evitare di installare l'apparecchio dove sia soggetto ad alte temperature, come alla luce solare diretta o al getto di aria calda dell'impianto di riscaldamento, o dove possa essere soggetto a polvere, sporcizia e vibrazioni eccessive.
- Usare solo il materiale di montaggio in dotazione per un'installazione stabile e sicura.

### Regolazione dell'angolo di montaggio

Regolare l'angolo di montaggio in modo che sia inferiore a 45°.

### Rimozione della staffa e della cornice di protezione

#### 4

- Prima di installare l'apparecchio, rimuovere la cornice di protezione (4) e la staffa (1) dall'apparecchio.**
- Rimuovere la cornice di protezione (4).
  - Inserire le chavette di rilascio (1) nella cornice di protezione (4).
  - Per rimuovere la cornice di protezione (4) estrarre le chavette di rilascio (1).
  - Rimuovere la staffa (1).
  - Inserire contemporaneamente entrambe le chavette di rilascio (1) tra l'apparecchio e la staffa (1) fino a che non scattano in posizione.
  - Estrarre la staffa (1), quindi sollevare l'apparecchio per rimuoverlo.

### Esempio di montaggio

#### 5

### Installazione nel cruscotto

**Note**

- Piegarlo verso l'esterno questi morsetti per un'installazione più sicura, se necessario (1-2).
- Assicurarsi che i 4 fermi sulla cornice di protezione (4) siano correttamente inseriti negli alloggiamenti dell'apparecchio (1-3).

### Rimozione e applicazione del pannello anteriore

#### 6

**Prima di installare l'apparecchio rimuovere il pannello anteriore.**

### 6-A Per rimuoverlo

Prima di rimuovere il pannello anteriore, premere (OFF). Premere (OPER), quindi fare scorrere il pannello anteriore verso destra ed estrarre il lato sinistro.

### 6-B Per reinserirlo

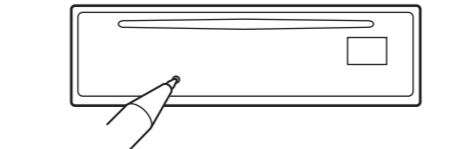
Posizionare il foro (6) del pannello anteriore nel mandrino (6) dell'apparecchio come mostrato nell'illustrazione, quindi spingere il lato sinistro verso l'interno.

### Avvertenza relativa all'installazione su un'auto sprovvista della posizione ACC (accessoria) sul blocchetto di accensione

Accertarsi di impostare la funzione di spegnimento automatico. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle istruzioni per l'uso in dotazione. L'apparecchio si spegne completamente e automaticamente all'ora impostata dopo che è stato disattivato, onde evitare che la batteria si scarichi. Se la funzione di spegnimento automatico non è stata impostata, ogni volta che il motore viene spento tener premuto (OFF) finché il display non viene disattivato.

### Tasto RESET

Una volta completate le procedure di installazione e i collegamenti, accertarsi di premere il tasto RESET con una penna a sfera o un oggetto simile dopo avere rimosso il pannello anteriore.



### Power connection diagram

Auxiliary power connector may vary depending on the car. Check your car's auxiliary power connector diagram to make sure the connections match correctly. There are three basic types (illustrated below). You may need to switch the positions of the red and yellow leads in the car stereo's power connecting lead. After matching the connections and switched power supply leads correctly, connect the unit to the car's power supply. If you have any questions and problems connecting your unit that are not covered in this manual, please consult the car dealer.

### Diagramma dei collegamenti di alimentazione

Il connettore di alimentazione accessorio può variare a seconda della macchina. Controllare il diagramma del connettore di alimentazione accessorio della macchina per essere sicuri che i collegamenti corrispondano correttamente. Vi sono tre tipi di base (illustrazione sotto). Potrà essere necessario cambiare le posizioni di fili rosso e giallo nel cavo di alimentazione dello stereo della macchina. Dopo aver fatto corrispondere i collegamenti e aver commutato i cavi di alimentazione, collegare l'apparecchio all'alimentazione della macchina. Se si hanno domande o se sorgono problemi che non sono stati trattati nel manuale nel collegare l'apparecchio, contattare l'autocessionario.

### Stromanschlussdiagramm

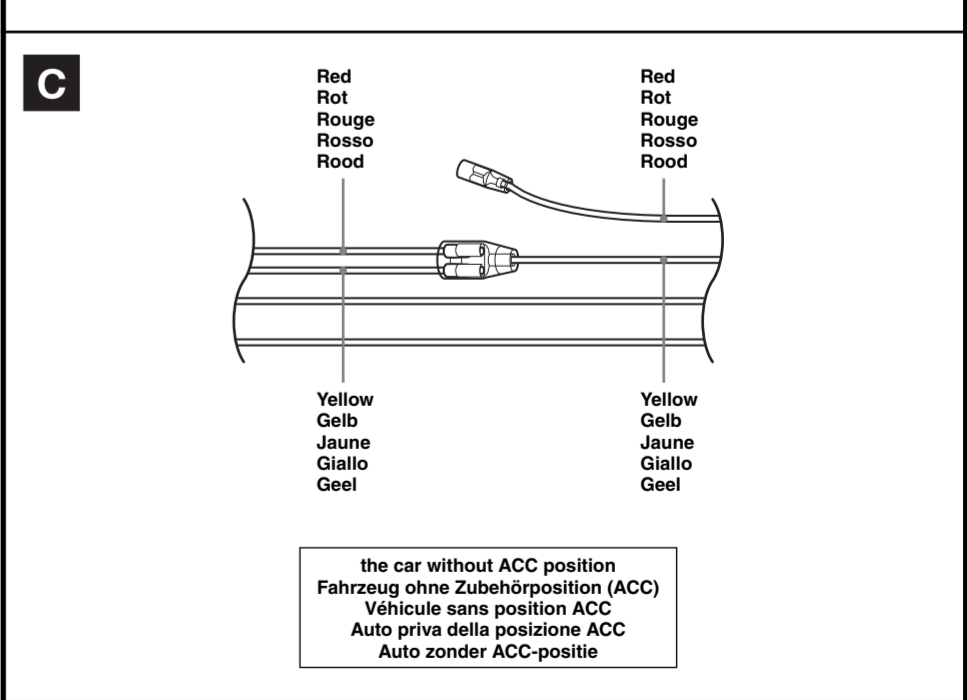
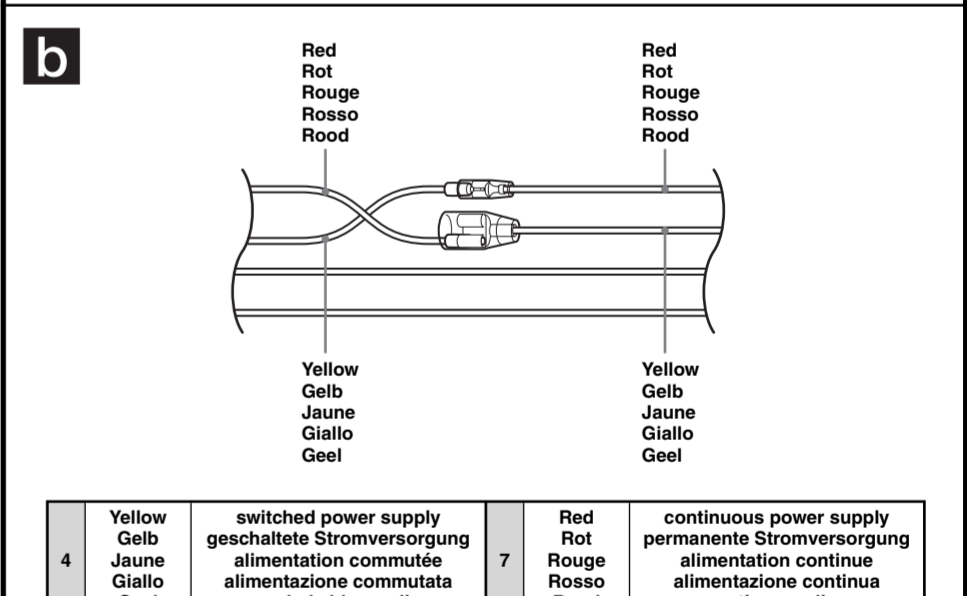
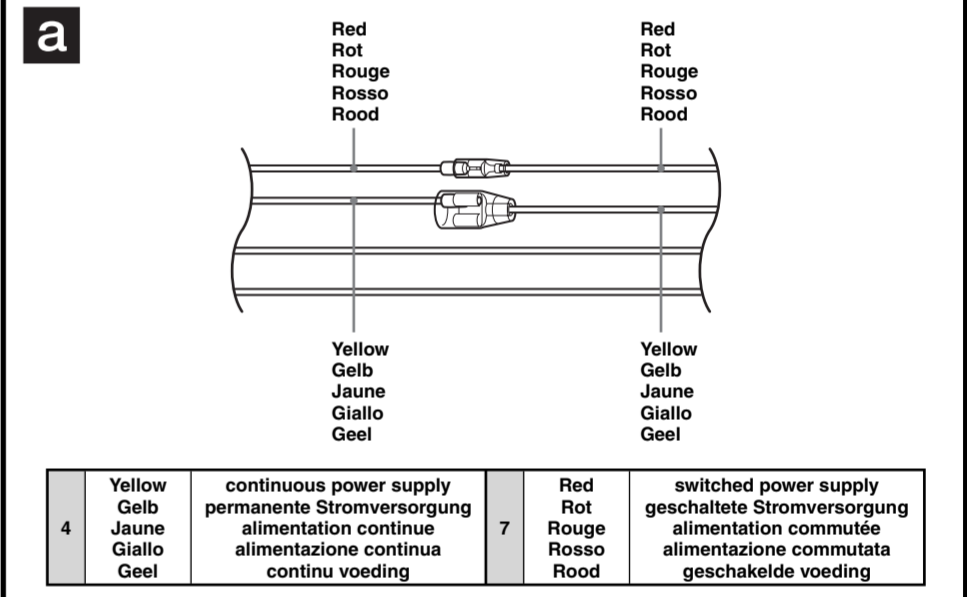
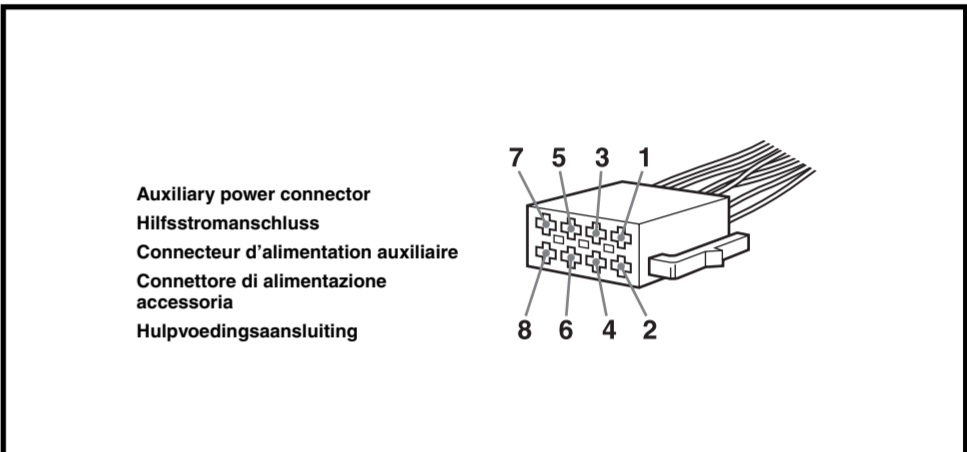
Der Hilfsstromanschluss kann je nach Fahrzeugtyp unterschiedlich sein. Sehen Sie im Hilfsstromanschlussdiagramm für Ihr Fahrzeug nach, wie die Verbindung ordnungsgemäß vorgenommen werden muss. Es gibt, wie unten abgebildet, drei grundlegende Typen. Sie müssen möglicherweise die rote und gelbe Leitung des Stromversorgungskabels der Autostereoanlage vertauschen. Stellen Sie die Anschlüsse her, schließen Sie die geschalteten Stromversorgungsleitungen richtig an und verbinden Sie dann das Gerät mit der Stromversorgung Ihres Fahrzeugs. Wenn beim Anschließen des Geräts Fragen oder Probleme auftreten, die in dieser Bedienungsanleitung nicht erläutert werden, wenden Sie sich bitte an den Autobändler.

### Voedingsaansluitschema

De hulpvoedingsaansluiting kan verschillen afhankelijk van de auto. Controleer het voedingsaansluitschema dat bij dit apparaat wordt geleverd om te zien of de aansluitingen kloppen. Er zijn drie basistypes (zie afbeelding hieronder). Het is mogelijk dat u de posities van de rode en gele kabels in het netsnoer van het car audiosysteem moet omwisselen. Als de aansluitingen en geschakelde voedingskabels kloppen, sluit u het apparaat aan op de voeding van de auto. Indien u nog vragen of problemen hebt in verband met het aansluiten van het apparaat die niet in deze handleiding vermeld staan, raadpleeg dan de autodealer.

### Schéma de raccordement d'alimentation

Le connecteur d'alimentation auxiliaire peut varier suivant le type de voiture. Vérifiez le schéma du connecteur d'alimentation auxiliaire de votre voiture pour vous assurer que les connexions correspondent. Il en existe trois types de base (illustrés ci-dessous). Il se peut que vous deviez commuter la position des fil rouge et jaune du cordon d'alimentation de l'autoradio. Après avoir établi les connexions et commuté correctement les fils d'alimentation, raccordez l'appareil à l'alimentation de la voiture. Si vous avez des questions ou des difficultés à propos de cet appareil qui ne sont pas abordées dans le présent mode d'emploi, consultez votre concessionnaire automobile.



### RESET-toets

Als u de installatie en aansluitingen hebt voltooid, moet u met een puntig voorwerp, zoals de punt van een balpen, op RESET drukken nadat u het voorpaneel hebt verwijderd.